

19 ta' Diċembru (Ferja privileġġjata)

IL-HAMIS

TAT-TIELET ĠIMGHA TAL-AVVENT

Salmodija tal-Hamis tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meribah,
bhal dakinhar f'Massah, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Redentur tal-popli, ejja,
uri l-frott tal-Verġni mbierka,
ha tistagħgeb l-art, xhin tisma'
bi twelid hekk xieraq 'l Alla.

Il-Verb t'Alla, li ha l-gisem
u sar bniedem minn Omm Verġni,
kien innissel mhux bħall-bqija,
'ma bil-qawwa ta' l-Ispirtu.

Bih ix-Xebba ssir Omm safja,
xejn ma titlef minn xubitha;
Alla, b'għageb kbir ta' qawwa,
qisu f'tempju jgħammar fiha.

Johrog mela minn kamartu
ta' sultan, bil-glorja mdawwar,
qisu ggant fiż-żewg naturi,
lest biex jibda l-girja tiegħu.

Int, li dejjem daqs Missierek,
tidher fostna bniedem bħalna,
biex b'qawwietek tregga' f'saħħtu
kull ma huwa dgħajjed fina.

Il-maxtura fqajra tiegħek
ga qed tiddi u l-lejl iddawwal
b'dawl sabih u gdid li jkecci

diam l-imghoddi u l-fidi jkebbes.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Hares, Mulej, u ara l-għajb tagħna.

Salm 88 (89):39-53

IV

Imma int warrabt is-sultan midluk tiegħek; *
għadabt għalih u beghedtu minnek.
Hassart il-patt mal-qaddej tiegħek; *
kasbart ma' l-art il-kuruna tiegħu.
Ġarraft il-ħitan tiegħu kollha; *
għamilt ħerba mis-swar tiegħu.
Kull min jgħaddi minn ħdejh jisirqu; *
sar iż-żebliħ tal-ġirien tiegħu.

Qajjimt il-leminja ta' l-għedewwa tiegħu, *
ferraħt 'il dawk kollha li huma kontrieħ.
Reggajtlu lura s-sejf misnun tiegħu; *
ma waqafx miegħu fit-taqbida.
Kissirtlu x-xettru ta' ġieħu; *
ma' l-art tfajtlu t-tron tiegħu.
Qassartlu ż-żmien ta' żgħożitu, *
u ksejtu bil-mistħija.
Glorja.

Ant. 1: Hares, Mulej, u ara l-għajb tagħna.

Ant. 2: Jiena l-għerq immissel minn David, jiena l-kewkba tidli ta' fil-għodu.

V

Mulej, se tibqa' għal dejjem tinheba minna? *
Se jibqa' huġġieġa nar l-għadab tiegħek?
Ftakar li ftit huma jiem ħajti. *
Għal daqshekk int hlaqtu l-bniedem?
Min hu li jgħix u ma jarax il-mewt? *
Min jehlisha mis-setgħa ta' l-imwiet?

Fejn hi, Sidi, it-tjieba tiegħek ta' dari? *
Fejn hi l-fedeltà li biha ħlift lil David?
Ftakar, Sidi, kif inhu mkasbar il-qaddej tiegħek; *
kif qed nilqa' go fija ż-żebliħ tal-popli,
iż-żebliħ li qed jagħmlulna
l-għedewwa tiegħek, Mulej, *
li qed ikasbru kull ħjiel tas-sultan midluk tiegħek.
Imbierek il-Mulej għal dejjem! *
Ammen! Ammen!
Glorja.

Ant. 2: Jiena l-għerq imnissel minn David, jiena l-kewkba tiddi ta' fil-ghodu.

Ant. 3: Ħajjitna malajr tgħaddi, bħall-ħaxix tar-raba'; imma int minn dejjem ta' dejjem, o Alla.

Salm 89 (90)

Mulej, int kont għalina *
kenn minn nisel għal nisel.
Qabel ma twieldu l-muntanji, †
qabel ma tnisslu l-art u d-dinja, *
minn dejjem ta' dejjem int, o Alla!
Int traġġa' l-bnedmin lejn it-trab, *
u tgħidilhom: "Erggħu lura, intom bnedmin!"
Elf sena huma għalik bħal jum ta' lbieraħ li għadda, *
jew bħal sahra tal-lejl.

Int taħsadhom, u jsiru bħal ħolma. *
Huma bħall-ħaxix li jinbet fil-ghodu;
fil-ghodu jwarrad u jħaddar, *

fil-ghaxija jidbiel u jinxef.
Ninsabu mifnija bil-qilla tieghek, *
mibluha minhabba l-ghadab tieghek.
Int ġibt quddiem għajnejk htijietna, *
dnubietna l-moħbija fid-dawl ta' wiċċek.

Il-jiem kollha tagħna jgħibu minhabba qilltek, *
jintemmu bħal tnehida s-snin ta' ħajjitna.
Żmien ħajjitna hu b'kollox sebgħin sena; *
u l-iżjed tmenin, jekk inkunu f'saħħitna;
u l-biċċa l-kbira taħbit u niket; *
malajr jgħaddu, u aħna mmorru magħhom.
Min jista' jifhem il-qawwa tal-qilla tieghek? *
Min jista' jqis il-biża' ta' l-ghadab tieghek?
Għalhekk għallimna ngħoddu jiem ħajjitna, *
sabiex aħna nimxu bil-għaqal.
Dur lejna, Mulej! Kemm se ddum? *
Henn għall-qaddejja tieghek.
Imliena kmieni bit-tjieba tieghek, *
biex nifirħu u nithennew ħajjitna kollha.
Ferrahna daqskemm għakkistna, *
għas-snin li fihom rajna l-ħsara.

Ha jidher għemilek quddiem il-qaddejja tieghek, *
u l-kobor tieghek quddiem uliedhom.
Ha tkun fuqna l-grazzja ta' Alla Sidna! *
Wettqilna int ix-xogħol ta' jdejna.
Glorja.

Ant. 3: Ħajjitna malajr tgħaddi, bħall-ħaxix tar-raba'; imma int minn dejjem ta' dejjem, o Alla.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Izaija

Iż. 47:1. 3b-15

Tnehid għal Babel

Inżel minn hemm, oqgħod fit-trab,

xbejba, bint Babel!
 Hadd ma jsejjahlek iżjed
 'Il-Ħelwa' u 'l-Għaxqana',
 "Jien għad niĥallas u ma neħlisha lil hadd."
 jgħid il-Feddej tagħna:
 Jaħweh ta' l-eżerċiti ismu, il-Qaddis ta' Izrael.
 Oqgħod fi kwietek u idhol fid-dlam,
 ja bint il-Kaldin.
 Ma jsejjhulekx aktar: "Sidt is-saltniet."
 Kont mgħaddab għall-poplu tiegħi;
 erĥejthom f'idejk,
 imma int ma wrejthomx ħniena;
 taqqalt il-madmad fuq ix-xjuħ kemm flaħt.
 U int għedt: "Jien inkun sultana għal dejjem."
 Ma daħħaltx frasek dawn il-ħwejjeg;
 ma ftakartx fi ħnientek.
 Imma issa isma' dan, ja mxaxxha fil-pjaċir,
 int li tgħix b'moħħok mistrieħ;
 int li tgħid f'qalbek:
 "Jien, u hadd ħliefi,
 ma normol qatt; ma nkunx bla wlied."
 Imma dawn it-tnejn
 f'jum wieħed, f'daqqa, għad jilħquk:
 telfa ta' wlied u rmulija;
 għad jilħquk fil-milja tagħhom,
 minkejja l-kotra ta' šarijietek,
 minkejja s-saħħa ta' magħmulek.
 Int ittamajt fi ħzunijietek;
 int għedt: "Hadd ma jarani!"
 Qarrquk għerfek u għaqlek,
 u int għedt f'qalbek:
 "Jiena, u hadd ħliefi."
 U għad trid tilħqek il-ħsara
 li ma tagħrafx tegħlibha bi šarijiet,
 u tiġi fuqek il-qerda li int qatt ma tkun bsart.
 Żomm šiħ, mela, fil-magħmul tiegħek,
 fil-kotra ta' šarijiet,

li fihom stinkajt sa minn żgħożitek:
għandhom mnejn jiswewlek;
għandek mnejn tbeżża' n-nies bihom!
Fnietek il-kotra tal-kunsillieri tiegħek:
ħa jqumu issa u jgħinuk l-għarriexa tas-smewwiet,
li jħarsu lejn il-kwiekeb,
u ta' kull xahar jgħidulek x'se jkun li ġej għalik.

Ara, bħat-tiben jaħraqhom in-nar;
ma jehilsuhiex mis-setgħa tan-nirien.
Ma jkunx ġamar għas-šhana;
ma jkunx nar li toqgħod ħdejh.
Hekk ikunu għalik dawk li fnejt,
is-saħħara li kellek sa minn żgħożitek;
kulħadd jitlaq għal rasu,
ħadd ma jkun hawn biex jgħinek.

RESPONSORJU Iz 49:13; 47:4

R/. Ghannu ferħana, smewwiet; aqbeż bil-ferħ, ja art! Infexxu fil-għana, ja għoljiet! * Għax il-Mulej ħenn għall-imnikkta tiegħu.

V/. Il-Feddej tagħna, Jahweh ta' l-eżerċiti ismu, il-Qaddis ta' Izrael. * Għax il-Mulej ħenn għall-imnikkta tiegħu.

LEZZJONI II

Qari mit-Trattat ta' l-isqof San Irinew "Kontra l-ereżiji"

Il-ħidma feddejja ta' l-Inkarnazzjoni

Alla hu l-ġieħ tal-bniedem; minn-naħa tiegħu l-bniedem jilqa' fih il-frott tal-ħidma u ta' l-għerf u l-qawwa kollha ta' Alla.

Bħalma t-tabib juri ħiltu fuq il-morda, hekk Alla juri lilu nnifsu fil-bnedmin. Kif jgħid San Pawl: *Alla ħalla lil kulħadd fil-jasar tad-dizubbidjenza, biex jagħmel ħniena ma' kulħadd.* Dan qalu għall-bniedem li ma semax minn Alla u tilef il-ħajja ta' dejjem, iżda li mbagħad sab ħniena u, permezz ta' l-Iben ta' Alla, kiseb il-grazzja ta' iben adottiv.

Il-bniedem għandu jibza' għall-ġieħ li jingħatalu permezz tal-ħwejjeġ maħluqa u minn dak li ħalaqhom, jiġifieri minn Alla li jista' kollox u li jagħti l-eżistenza lill-ħlejjaq kollha; għandu jfittex li jibqa' fl-għożża ta' Alla, joqgħod

għar-rieda tiegħu u jizzih ħajr; jekk jagħmel dan jaqla' ġieħ akbar mingħand Alla għax ikun mexa aktar 'il quddiem u jkun sar jixbah lil dak li miet għalih.

Kristu ntgħamel *f'sura ta' ġisem midneb* biex jikkundanna d-dnub u hekk jaqilgħu 'l barra mill-ġisem. U hu jhegġegħ lill-bniedem biex isir jixbah lilu ħalli mbagħad iressqu quddiem Alla, jorbtu miegħu f'għaqda ta' missier ma' ibnu, u jagħtih li jkun jista' jara lil Alla u jikseb fih Missier. Għax il-Verb ta' Alla għammar fi bniedem u sar *Iben tal-bniedem* biex Alla jibda jgħammar fil-bniedem, u l-bniedem jidra lil Alla fih, skond ma għogħob lill-Missier.

Kien għalhekk li *Sidi stess* tana *s-sinjal* tas-salvazzjoni, meta bagħtilna l-*Għimmanu-El* imwieled minn *Xebba*; u l-Mulej innifsu ġie biex isalva lil dawk li ma kellhom ebda ħila jsalvaw lilhom infushom. San Pawl ukoll stqarr kemm hu dgħajjed il-bniedem, meta qal: *Naf li t-tajjed ma jgħammarx.....f'ġismi*; ried jgħid li l-ġid tas-salvazzjoni tagħna m'huwiex ġej minna iżda minn Alla. U jgħid ukoll: *Imsejken bniedem li jien; min se jehlisni minn dan il-ġisem tal-mewt?* Qalilna min ħelsu: il-grazzja ta' Sidna Ġesù Kristu.

L-istess jgħid Izaija: *Qawwu l-idejn mitluqa, u saħħu l-irkubbtejn imriegħda. Għidu lil dawk ta' qalbhom imbezzgħa, "Aghmlu l-ħila, la tibzghux. Hawn hu Alla tagħkom! Waslet il-vendetta, il-ħlas ta' Alla; hu ġej biex isalvakom"*. Dan qalu għax aħna kellna nsalvaw mhux bil-ħila tagħna imma bl-għajnuna ta' Alla.

RESPONSORJU ara Ġer 31:10; 4:5

R/. Isimgħu, ġnus, il-kelma tal-Mulej, u xandruha sa trufijiet l-art: * Għidu lill-gzejjer imbiegħda: Is-Salvatur tagħna ġej.

V/. Xandru u wasslu l-aħbar, tkellmu u għollu leħinkom. * Għidu lill-gzejjer imbiegħda: Is-Salvatur tagħna ġej.

TALBA

O Alla, int għogħbok turi d-dija tas-sebħ tiegħek bit-twelid ta' Ibnek mill-Verġni Mqaddsa Marija: agħtina li, b'fidi sħiħa, inqimu l-misteru ta' din il-ġrajja ta' l-għageb u ngeddu dejjem it-tifkira tagħha bil-ġieħ li jisthoqqilha. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Il-profeti, b'lehen għoli,
ħabbru l-miġja tal-Messija
f'din id-dinja, biex jagħtina
grazzja, fidwa w salvazzjoni.

Riesaq issa l-jum mistenni
li l-ferħ tiegħu jimla 'l qlubna;
nithejjew għall-bxara t-tajba
tas-sebħ kbir li se jxandrilna.

Għax f'din l-ewwel miġja tiegħu
mhux b'kastig f'idejh ġej Kristu,
imma biex il-ġrieħi jfejjaq,
ħalli jsalva dak li ntilef.

Izda wkoll jenħtieġ li nishru,
għax ma jdumx ma jerga' jiġi
biex lil ħbiebu jrodd ħlas tajjeb
u jifthilhom bieb is-saltna.

Għandna b'wegħda d-dawl ta' dejjem,
li digà nilmħuh iżernaq;
rajna l-kewkba tfeġġ fil-għoli
biex għas-sema tistedinna.

Kristu temm ix-xewqa tagħna
li narawk kif int, ta' Alla:
ħa tkun dehra li titfisser
b'għana ta' tifhir għal dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Lejk, Mulej, jien nerfa' ruhi; ejja eħlisni, Sidi, ġħax jien fik nistkenn.

Salm 86 (87)

Il-Mulej bena 'l Sijon *
fuq l-ġħoljiet imqaddsa;
hu jħobb il-bibien tagħħa *
aktar mill-ġħamajjar kollħa ta' Ġakobb.

O belt ta' Alla, *
ħwejjegħ sbieħ hu jġħid fuqek:
"Nġħodd 'il Raħab u 'l Babel *
ma' dawk li jagħrfuni.
Araw, in-nies tal-Filistja, Tir u l-Etjopja, *
dawn twieldu hemm!"
U ġħal Sijon jingħad: *
"Lkoll, il-wieħed u l-ieħor, twieldu fiħa!
U Alla l-Ġħoli nnifsu *
jwettaqħa f'postħa."

Jikteb il-Mulej fil-ktieb tal-popli: *
"Dan twieled hemm!"
U jġħannu, huma u jizfnu, *
dawk kollħa li jġħammru fik.
Glorja.

Ant. 1: Lejk, Mulej, jien nerfa' ruhi; ejja eħlisni, Sidi, ġħax jien fik nistkenn.

Ant. 2: Temm, Mulej, ix-xewqa ta' dawk li jittamaw fik, biex il-profeti tiegħek jinstabu li kienu nies ta' min joqġħod fuqħom.

Kantiku Iz 40:10-17

Hawn hu Sidi l-Mulej, li ġej bil-qawwa, *
u jaħkem bil-qawwa ta' driegħu.
Hawn hu bi ħlasu miegħu, *
u r-rebħa tiegħu quddiemu.
Bħal ragħaj li jirġħa l-merħla tiegħu; *

bi driegħu jigmagħha,
 u l-ħrief fi ħdanu jerfagħhom; *
 u n-nagħaġ ireddgħu bil-mod imexxihom.
 Min kejjel il-baħar f'qiegħ idu, *
 jew qies bix-xiber il-wisa' tas-sema?
 Min ġabar it-trab ta' l-art ġo kejjla, *
 jew wiżen bi stasija l-muntanji,
 u b'mizien l-ġħoljiet?
 Min mexxa l-ispirtu tal-Mulej, *
 jew urieh x'għandu jagħmel, biex jgħallmu?
 Lil min talab parir biex jiftaħlu għajnejh; *
 jew biex jgħallmu jġib ruħu bil-ġustizzja,
 biex jagħtih id-dawl u l-ġherf, *
 u jqabbdu t-triq ta' l-ġħaqal?
 Ara, il-ġnus bħal qatra waħda minn barmil ilma, *
 bħal għabra trab f'mizien, hekk qishom!
 Ara, il-gzejjer daqs tibna t-toqol tagħhom !
 Is-siġar tal-Libanu m'humiex biżzejjed *
 biex bihom tagħmel in-nar;
 anqas il-bhejjem tiegħu m'huma biżzejjed *
 biex toffri lil Alla sagrificċju tal-ħruq.
 Il-ġnus kollha qishom xejn quddiemu: *
 huma għalih hwejjeġ fiergħa u battala.
 Glorja.

Ant. 2: Temm, Mulej, ix-xewqa ta' dawk li jittamaw fik, biex il-profeti tiegħek jinstabu li kienu nies ta' min joqgħod fuqhom.

Ant. 3: Dur lejna, Mulej, u ddumx ma tiġi għand il-qaddejja tiegħek.

Salm 98 (99)

Il-Mulej isaltan; jitkexkxu l-ġnus! *
 Fuq il-kerubini t-tron tiegħu; ħa titheżheż l-art!
 Kbir il-Mulej f'Sijon; *
 hu jaħkem fuq il-popli kollha.

Ħa jfaħħru ismek, kbir u tal-biża', *
 għax hu qaddis u qawwi.

Int sultan li tħobb il-ġustizzja u waqqaft is-sewwa; *
id-dritt u s-sewwa tagħmel ma' Ġakobb.

Għollu bit-tifhir lill-Mulej, Alla tagħna, *
inxteħtu quddiem mirfes riġlejh, għax hu qaddis!

Mosè u Aron fost il-qassisin tiegħu, †
u Samwel fost dawk li jsejjħu ismu, *
kienu jsejjħu l-Mulej, u hu jwegibhom.
F'kolonna ta' sħab kien jitkellem magħhom; *
kienu jħarsu l-preċetti u l-liġi li tahom.
Mulej, Alla tagħna, inti smajthom; †
int Alla li tagħder kont għalihom; *
izda tħallast ta' l-imġiba ħażina tagħhom.

Għollu bit-tifhir lill-Mulej, Alla tagħna, †
u nxeħtu quddiem l-għolja mqaddsa tiegħu;
għax qaddis hu l-Mulej, Alla tagħna!
Glorja.

Ant. 3: Dur lejna, Mulej, u ddumx ma tiġi għand il-qaddejja tiegħek.

LEZZJONI QASIRA Iż 2:3

Halli mmorru u nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej, lejn id-dar ta' Alla ta' Ġakobb, biex jgħallimna triqatu u nimxu fil-mogħdijiet tiegħu. Għax minn Sijon toħroġ il-liġi, u l-kelma tal-Mulej minn Ġerusalemm

RESPONSORJU QASIR

R/. Fuqek, Ġerusalemm, * Jiddi l-Mulej. Fuqek.

V/. U s-sebħ tiegħu jfegġ fuqek. * Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiddi bħax-xemx is-Salvatur tad-dinja, u jinzel f'ġuf il-Vergni, bħal irxiex fuq il-ħxejjex, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *

ġhaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
 u waqqaf ġhalina qawwa ta' salvazzjoni *
 f'dar David, qaddej tiegħu,
 bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
 b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
 biex isalvana mill-ġhedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-ġhedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Ġholi; *
 ġħax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-ġholi ż-żjara tax-Xemx tielġha,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' ġħal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiddi bħax-xemx is-Salvatur tad-dinja, u jinzel f'ġuf il-Verġni, bħal irxiex fuq il-ħxejjex, hallelujah.

PREĊI

Ħuti ġħeżież, Kristu l-Feddej tagħna ġej biex jeħlisna mis-setġha tal-mewt jekk
 aħna nduru lejħ. Fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Ejja, Mulej Ġesù.

Mulej, aħna qegħdin inħabbu l-miġja tiegħek:

- naddaf il-qalb tagħna minn kull nifs ta' frugħa.
- Mulej, kun mal-Knisja li int waqqaft:
- biex hija tfahhar il-kobor tiegħek fost il-ġnus kollha.
- Bil-liġi tiegħek, Mulej, inti ddawwal l-ġhajnejn:
- ħares lill-popli li jistqarruk.
- Int, permezz tal-Knisja, tħabbrilna l-ferħ tal-miġja tiegħek:
- aghmel li nilqgħuk b'qalbna mhejjija mill-aħjar.

Missierna

Talba

O Alla, int għoġbok turi d-dija tas-sebħ tiegħek bit-twelid ta' Ibnek mill-Verġni Mqaddsa Marija: agħtina li, b'fidi sħiħa, inqimu l-misteru ta' din il-ġrajja ta' l-għaġeb u ngeddu dejjem it-tifkira tagħha bil-ġieħ li jisthoqqilha. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

B'qima kbira w tjeba sħiħa,
miġburin f' dis-siegħa mbierka,
nerfgħu talba mħegġa 'l Alla,
ħa nfahħruh fil-qawwa tiegħu.

Biex jagħtina d-don li nkunu
tempju ta' l-Ispirtu s-Santu,
li bħalissa ntbagħat u tqassam
fuq l-appostli, skond il-wegħda.

Bit-tqassim tad-doni tiegħu,
zejjen kollox bis-sbuħija
il-Missier, li hejja s-saltna
tas-smewwiet għall-hena tagħna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Habbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

F'Nofsinhar

INNU

Nofs il-jum hu ħin wisq xieraq
biex, fil-ħegġa ta' mħabbatna,
quddiem Alla nressqu talbna,
b'radd il-ħajr u kull foħrija.

Għaliex din kienet is-siegha
li, bis-sagrificċju veru
tal-Ħaruf bla tebgħa, ksibna
mis-salib is-salvazzjoni.

Lill-Mulej għalhekk nitolbu
biex jimliena b'dawl il-grazzja
tas-salib li d-dija tiegħu
tfiet id-dawl tax-xemx b'qawwietha.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej
miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

F'din it-tielet talba mqaddsa
ta' mal-jum infahħru 'l Alla
b'radd ta' ħajr għal kull għajnuna
li fi mħabbtu illum bagħtilna.

Nadurawh, għax hu ta' l-għageb
fil-misteru għoli tiegħu;
u, fid-dawl tal-maġisteru
ta' San Pietru, lejha inħaffu.

F'rabta sħiħa ma' l-appostli,
nitolbuhom jgħassu fuqna
biex il-passi dgħajfa tagħna
jitqawwew bi Kristu Sidna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:

bħalma msebbaħ kien mill-bidu,
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislima? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

Salm 118 (119):113-120
XV (Samek)

In-nies ta' żewġt iqlub nobgħodhom;
imma l-liġi tiegħek inhobbha.
Inti l-kenn u t-tarka tiegħi; *
fil-kelma tiegħek jien nittama.

Tbiegħdu minni, intom nies ħżiena, *
biex inħares il-kmandamenti ta' Alla tiegħi.
Żommni skond il-wegħda tiegħek, biex nibqa' ħaj; *
thallix bla temma t-tama tiegħi.

Għinni int, u jiena nsalva; *
u ħsiebi jkun dejjem fil-kmandamenti tiegħek.
Int tismell 'il kull min jitbiegħed
mill-kmandamenti tiegħek, *
għax qarrieqa l-fehma tagħhom.

Bħal skart għalik il-ħżiena ta' l-art; *
għalhekk inhobb il-preċetti tiegħek.
Jitkexkex ġismi bil-biża' tiegħek; *
mid-digrieti tiegħek nibża'.
Glorja.

Salm 78 (79):1-5. 8-11. 13

O Alla, daħlu l-ġnus f'wirtek, †
niġġsu t-tempju mqaddes tiegħek, *
għamlu 'l Ġerusalem ħerba waħda.
Taw l-iġsma tal-qaddejja tiegħek
b'ikel lit-tjur ta' l-ajru; *

taw laħam ħbiebek lill-bhejjem ta' l-art.
Xerrdulhom demmhom bħal ilma madwar Ġerusalemm; *
u ma kienx hemm min jidfinhom.

Waqajna għaċ-ċajt mal-ġirien tagħna, *
għad-daħk u ż-żebliħ għal ta' madwarna.
Mulej, għal dejjem se tibqa' inkurlat magħna? *
Se tibqa' mkebbsa bħan-nar il-ħegġa tiegħek?

Tiftakrilniex il-ħtijiet ta' l-imġhoddi; †
fittex ejja u lqagħna bi ħnientek, *
għax ninsabu mifnija għall-aħħar.
Għinna, o Alla, Salvatur tagħna, *
f'ġieħ is-sebħ ta' l-isem tiegħek;
eħlisna u aħfrilna dnubietna, *
minħabba l-isem tiegħek.

Għaliex għandhom jgħidu l-ġnus: *
"Fejn hu Alla tagħhom?"
Ħa jkunu jafu l-ġnus quddiem għajnejna *
li int titħallas tad-demm li xerrdu
tal-qaddejja tiegħek.
Ħa jasal quddiemek ilfiq l-imjassrin; *
fil-kobor tal-qawwa tiegħek
salva 'l dawk li huma għall-mewt.
U aħna, il-poplu tiegħek
u l-merħla tal-mergħa tiegħek, *
niżżuk ħajr għal dejjem;
minn żmien għal żmien
inxandru tifhirek.
Glorja.

Salm 79 (80)

O Ragħaj ta' Izrael, agħti widen, *
int li tmexxi bħal merħla 'l Ġużeppi.
Int li qiegħed fuq il-kerubini, *
iddi quddiem Efrajm, Benjamin u Manasse.
Qajjem il-qawwa tiegħek, *
u ejja ħa ssalvana.

Reggaghna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; *
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Mulej, Alla ta' l-eżerċti, kemm se ddum tinkorla *
minkejja t-talb tal-poplu tiegħek?
Tmajthom il-ħobż magħgun bid-dmugh, *
sfejthom id-dmugh bix-xaba'.
Għamilt minna t-tilwim tal-ġirien tagħna, *
l-ghedewwa tagħna jiddieħku bina.

Reggaghna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; *
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Int qlajt dielja mill-Egittu, *
warrabt il-ġnus biex thawwel lilha.
Hejjejt l-art għaliha; *
hi xenxlet għeruqha u mliet l-art.
Tgħattew l-gholjiet bid-dell tagħha, *
Bħal ċedri kbar iż-żraġen tagħha.
Meddet sal-baħar il-friegħi tagħha, *
sax-xmara ż-żraġen tagħha.

Għaliex, mela, ġarraft il-ħitan tagħha, *
u kull min jgħaddi jqaċċat minnha?
Iħarbatha l-ħanzir selvaġġ, *
il-bhejjem tar-raba' jirgħu fiha.

Erga' ejja, Alla ta' l-eżerċti; †
ħares mis-sema, u ara, *
u żur 'il din id-dielja.

Ħu ħsieb dak li ħawwlet lemintek, *
ir-rimja li int kabbar għalik.
Jinqerdu mal-ħarsa qalila ta' wiċċek *
dawk li tawha n-nar u qaċċtuha.
Ħa tkun idek fuq il-bniedem ta' lemintek, *
fuq il-bniedem li int saħħaht għalik.
Aħna ma nitbegħdux minnek; *
roddilna l-ħajja, u aħna nsejjħu ismek.

Reggaghna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; *
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Habbu l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

LEZZJONI QASIRA ara Iż 10:20-21

Jigri f'dak il-jum li l-fdal ta' Izrael u l-meħlusin tad-dar ta' Ġakobb jistrieħu fis-sewwa fuq il-Mulej, il-Qaddis ta' Izrael. Il-fdal jerga' lura, il-fdal ta' Ġakobb, lejn Alla l-Qawwi.

V/. Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biza' ta' ismek.

R/. U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

F'Nofsinhar

Ant. Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbieka inti fost in-nisa.

LEZZJONI QASIRA

ara Iż 10:24. 27

Dan jgħid Sidi, il-Mulej ta' l-eżerċti: La tibzax, poplu tiegħi li tgħammar f'Sijon. F'dak il-jum titneħħa t-tagħbija minn fuq spallejk u l-madmad minn fuq għonqok.

V/. Ftakar fina, Mulej, f'għieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

R/. Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislima? Inħossni mhawwda f'ija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

LEZZJONI QASIRA ara Iz 14:1

Is-siegħa tiegħu qorbot, u żmienu ma jiddawwarx ma jasal. Il-Mulej iħenn għal Ġakobb, u Izrael isalva.

V/. Ejja, Mulej, la tiddawwarx

R/. Eħles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

Talba

O Alla, int għoġbok turi d-dija tas-sebħ tiegħek bit-twelid ta' Ibnek mill-Verġni Mqaddsa Marija: agħtina li, b'fidi sħiħa, inqimu l-misteru ta' din il-ġrajja ta' l-għaġeb u ngeddu dejjem it-tifkira tagħha bil-ġieħ li jistħoqqilha. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

O Marija, Vergni mbierka,
ilqa' fil-ġuf safi tiegħek
il-Verb t'Alla, mibgħut lilna
mill-Missier biex isalvana.

Mis-smewwiet bil-qawwa fuqek
jinżel dell l-Ispirtu s-Santu:
inti ġġib lil Kristu Sidna,
Iben il-Missier u daqsu.

Dan hu l-bieb ta' tempju mqaddes,
għal kulhadd magħluq u msakkar,
għaliex qatt u 'l hadd ma nfetaħ
ħlief għall-Prinċep l-Għoli waħdu.

Dan hu s-Sid, mill-bidu mnissel,
kien imwiegħed lill-profeti;
hu, minn Gabrijel imħabbar,
twieled fostna bniedem bħalna.

Ha jifirħu mela l-angli,
jithennew il-popli kollha:
Alla l-kbir fi mħabbtu ċċekken
biex isalva dak li ntilef.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Lejk, Mulej, jien nerfa' ruhi; ejja eħlisni Sidi, ġħax jien fik nistkenn.

Salm 131 (132)

I

Ftakar, Mulej, f'David *
u fl-hemm tiegħu kollu.
Ftakar kif hu ħalef lill-Mulej, *
u wiegħed lil Alla, il-Qawwi ta' Ġakobb:

"Ma nidholx taħt is-saqaf ta' dari, *
ma nitlax fuq il-friex ta' soddti,
ma nagħlaqx ġħajnejja u norqod *
u anqas nagħlaq xfar ġħajnejja bin-nġħas,
sa ma nsib post ġħall-Mulej, *
ġħamara ġħal Alla, il-Qawwi ta' Ġakobb."

Araw, smajna bl-arka f'Efrata, *
sibnieha fir-raba' ta' Ġaġħar.
Ħa nidħlu fl-ġħamara tiegħu, *
ninxteħtu quddiem il-mirfes ta' riġlejh!

Qum u ejja, Mulej, lejn il-mistrieħ tiegħek, *
int u l-arka tal-qawwa tiegħek.
Jilbsu l-ġħustizzja l-qassisin tiegħek, *
jġħajjtu bil-ferħ il-ħbieb tiegħek.
Minħabba f'David, il-qaddej tiegħek, *
twarrabx wiçç is-sultan, il-midluk tiegħek.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' ġħal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Lejk, Mulej, jien nerfa' ruhi; ejja eħlisni Sidi, ġħax jien fik nistkenn.

Ant. 2: Temm, Mulej, ix-xewqa ta' dawk li jittamaw fik, biex il-profeti tiegħek jinstabu li kienu nies ta' min joqġħod fuqhom.

II

Il-Mulej ħalef wegħda lil David, *
u żgur li ma jergax lura minnha:
"Wieħed min-nisel tiegħek *
jiena nqiegħed fuq it-tron tiegħek.

Jekk uliedek iħarsu l-patt tiegħi *
u l-preċetti li jien nagħtihom,
uliedhom ukoll għal dejjem *
joqogħdu fuq it-tron tiegħek."

Għax il-Mulej għażel 'il Sijon, *
u xtaqha tkun id-dar tiegħu:
"Hawn insib il-mistrieħ tiegħi għal dejjem! *
Fiha rrid noqgħod, għax ħabbejtha!

Bil-barka nimla l-ħażniet tagħha, *
bil-ħobż inxabba' l-foqra tagħha.
Bis-salvazzjoni nlibbes il-qassisin tagħha, *
bil-ferħ jgħajtu l-ħbieb tagħha.

Hemm inqajjem qawwa lil David, *
inħejji mnara għas-sultan, il-midluk tiegħi.
Bil-mistħija nlibbes l-għedewwa tiegħu, *
imma fuqu tiddi l-kuruna tiegħu."
Glorja lill-Missier.....

Ant. 2: Temm, Mulej, ix-xewqa ta' dawk li jittamaw fik, biex il-profeti tiegħek jinstabu li kienu nies ta' min joqgħod fuqhom.

Ant. 3: Dur lejna, Mulej, u ddumx ma tiġi għand il-qaddejja tiegħek.

Kantiku Apok 11:17-18; 12:10b-12a

"Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †
li int u li kont, *
talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-ġnus imtlew bil-korla, †

imma ġiet il-korla tiegħek *
u wasal iż-żmien li jsir haqq mill-mejtin,
u jingħata l-ħlas mistħoqq, *
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,
lill-qaddisin u 'l dawġ li jibżgħu minn ismek, *
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar."
"Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,
u s-Saltna ta' Alla tagħna, *
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, *
li lejli u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħarġu rebbieħa fuqu
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf *
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,
u xejn ma għożżew ħajjithom, *
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.
Għalhekk ifirħu, smewwiet, *
u intom li tgħammru fihom.
Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Dur lejna, Mulej, u ddumx ma tiġi għand il-qaddejja tiegħek.

LEZZJONI QASIRA

Fil 3:20b-21

Qegħdin nistennew is-Salvatur tagħna Sidna Ġesù Kristu. Hu għad irid ibiddilna l-ġisem imsejken tagħna fis-sura tal-ġisem gloriuż tiegħu, bil-qawwa tas-setgħa li għandu li jġib kolloxx tahtu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ejja ħalli teħlisna, * Mulej, Alla ta' l-eżerċi. Ejja.

V/. Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna, u nkunu salvi. * Mulej, Alla ta' l-eżerċi. Glorja. Ejja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

O għerq ta' Ġesse, li waqft bħala sinjal għall-popli, int li quddiemek is-slaten jagħlqu ħalqhom u l-ġnus ifittxuk, ejja biex teħlisna u la tiddawwarx.

Ruhi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
ghax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċekknin.
Mela b'kull gid lil min hu bil-guħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
ghax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

O għerq ta' Ġesse, li waqaft bħala sinjal għall-popli, int li quddiemek is-slaten jagħlqu ħalqhom u l-ġnus ifittxuk, ejja biex teħlisna u la tiddawwarx.

PREĊI

Huti għeżież, Kristu l-Mulej għandu jiġi biex jagħmel haqq mill-ħajjin u mill-mejtin. Fiċ-ċokon tagħna nitolbuh, u b'tama qawwija ngħidulu:

Ejja, Mulej Ġesù.

Agħmel, Mulej, li d-dinja tagħraf il-ġustizzja tiegħek imxandra mis-smewwiet:

- ħalli l-glorja tiegħek tghammar f'artna.

Int għogbok issir bniedem dgħajjed bħalna:

- saħħah lill-bnedmin bl-għajnuna tiegħek ta' Alla.

Ejja ħa ddawwalna bid-dawl ta' l-għerf tiegħek:

- għax ninsabu fid-dlamijiet ta' l-injoranza.

Inti çèkkint biex tneħħi d-dnubiet tagħna:

- issa li int fil-glorja agħtina l-premju ta' l-hena ta' dejjem.

Int għad tidher biex tagħmel il-ħaqq:

- ilqa' fis-saltna tas-sema lil ħutna l-mejtin.

Missierna

Talba

O Alla, int għoġbok turi d-dija tas-sebħ tiegħek bit-twelid ta' Ibnek mill-Verġni Mqaddsa Marija: agħtina li, b'fidi sħiħa, inqimu l-misteru ta' din il-ġrajja ta' l-għaġeb u ngeddu dejjem it-tifkira tagħha bil-ġieħ li jistħoqqilha. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun Haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Kristu, dija w jum imsebbah,
bik tal-lejl titkeçça d-dalma:
int tassew tad-dawl id-dija,
int xandâr tad-dawl għal hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;
ikun fik il-mistrieħ tagħna,
'tina ftit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,
qalbna tibqa' tishar miegħek;
midd, Mulej, il-leminija
bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setgħani,
qatta' x-xbiek ta' l-għadu tagħna,
wennes lill-qaddejja tiegħek,
li biex fdejthom xerridt demmek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 15 (16)

Il-Mulej is-sehem ta' wirti

Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)

Ħarisni, o Alla, *
għax fik jien nistkenn.
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, *
m'għandix ġid iehor ħliefek."
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; *
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.
L-hemm tagħhom ikatru *
dawk li jaħtru allat oħra.
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, *
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, *
inti żzomm f'idejk xortija.
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: *
messni sehem tassew għal qalbi.
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; *
mqar billejl qalbi tgħallimni.
Inzomm il-Mulej dejjem quddiemi, *
għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, *
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, *

ma thallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.
Int tghallimni t-triq tal-ħajja; †
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, *
hemm l-ghaxxa għal dejjem f'lemintek.
Glorja.

Barra Z.Għ:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Z.Għ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom shaħ bla mittiefsa, fl-
ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Mulej Alla tagħna, agħtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-għeja ta' illum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, halli ningħataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.
R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;

int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfaq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni gloriuża u mbierka.